READ BEFORE USE

English 2

Visit hamiltonbeach.com for our complete line of products and Use and Care Guides – as well as delicious recipes, tips, and to register your product online.

LIRE AVANT UTILISATION

Français..... 10

Rendez-vous sur hamiltonbeach.ca pour notre liste complète de produits et de nos manuels utilisateur – ainsi que nos délicieuses recettes et nos conseils.

LEA ANTES DE USAR

Español 18

Visite hamiltonbeach.com (EE. UU.) o hamiltonbeach.com.mx (México) para ver otros productos de Hamilton Beach o para contactarnos.

Hamilton Beach®

Smoothie Smart™ Electronic Blender

Mélangeur électrique Smoothie Smart™

Licuadora electrónica Smoothie Smart™

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
6. Turn the appliance OFF (⏻), then unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
7. Avoid contact with moving parts.
8. Flashing light indicates ready to operate. Avoid any contact with blades or moveable parts.
9. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Customer Service for information on examination, repair, or adjustment as set forth in the Limited Warranty.
10. The use of attachments, including canning jars, not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause a risk of injury to persons.
11. Do not use outdoors.
12. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
13. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
14. Keep hands and utensils out of the jar and away from the cutting blade, while blending or chopping food, to reduce the risk of severe personal injury and/or damage to the blender (attachments may not be provided with blender). A rubber spatula may be used but must be used only when blender is not running.
15. Blades are sharp; handle carefully—especially when assembling, disassembling, emptying or cleaning blender jar.
16. Do not use a broken, chipped, or cracked blender jar.
17. Do not use broken, cracked, or loose cutting blade assembly.
18. Always operate blender with lid in place.
19. To reduce the risk of injury, never place cutting blade assembly on base without jar properly attached.
20. Be careful if hot liquid is poured into the blender container as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
21. When blending hot liquids, remove filler-cap of two-piece lid or open vent opening of lid with mess-free spout, and close any lid openings along the edge intended for pouring. Hot liquids may push lid off jar during blending. To prevent possible burns: Do not fill blender jar beyond the 3-cup (710-mL) level. With the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of lid. Keep exposed skin away from lid. Start blending at lowest speed.
22. Ensure collar on base of blender jar is tight and secure. Injury can result if moving blades accidentally become exposed.
23. If the jar should twist or rotate when the motor is switched ON (⏻), switch OFF (⏻) immediately and tighten jar in collar or on blender base.
24. Ensure cutting blade assembly is tight and secure to jar. Injury can result if moving blades accidentally become exposed.

25. Check that the appliance is OFF (⏻) before plugging cord into wall outlet. To disconnect, turn the control to OFF (⏻); then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
26. Do not leave blender unattended while it is operating.
27. Do not use appliance for other than intended purpose.
28. **CAUTION!** In order to avoid a hazard due to unattended resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only. Use for food or liquids only.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This appliance is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

If the blades lock and do not move, it will damage the motor. Do not use. Contact Hamilton Beach Customer Service.

Do not place blender jar in the freezer filled with food or liquid. This can result in damage to the cutting blade assembly, jar, blender, and possibly result in personal injury.

Wattage/Peak Power Information

The wattage/ampere rating of the blender is determined by an Underwriters Laboratory test and is based on available cutting blade assembly, jar combinations, and attachments that may not be provided with your unit, but are available as replacement parts. This is a measure of input wattage/amperes after 30 seconds of operation. The blender as provided may draw significantly less power.

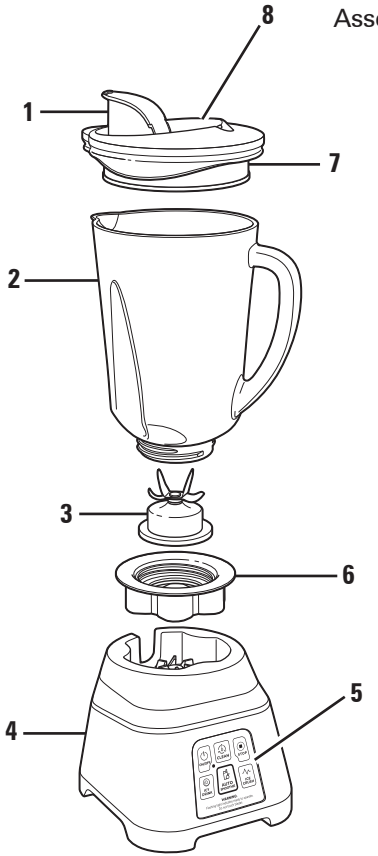
Peak power is the measure of the motor wattage during the first seconds of operation. This is when a blender requires the most power to crush ice, frozen fruit, etc. This is a better measure of what a blender motor can consume when power is needed most.

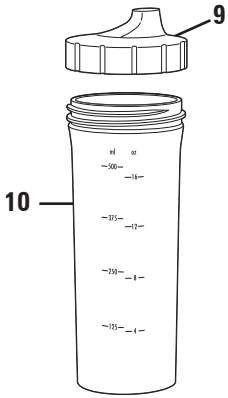
Parts and Features

To order parts, visit:
hamiltonbeach.com/parts

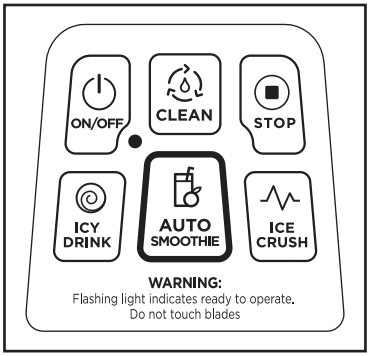
1	Mess-Free Spout with Hinged Cap
2	Glass Jar
3	Cutting Blade Assembly
4	Base
5	Control Panel
6	Collar
7	Lid
8	Vent Opening
9	Drinking Lid
10	16-oz. Personal Cup* **

Before first use: After unpacking Blender, wash everything except Blender Base in hot, soapy water. Dry thoroughly. Wipe Blender Base with a damp cloth or sponge. DO NOT IMMERSE BASE IN WATER. Care should be taken when handling Cutting Blade Assembly, as it is very sharp.





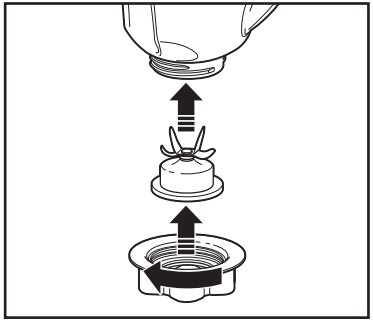
*Not a blending jar
**Included with select models



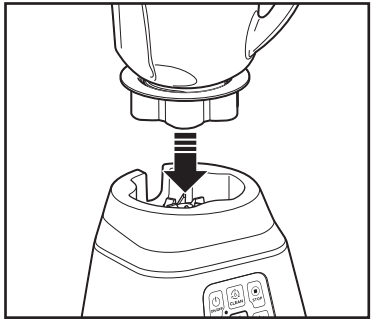
Control Panel

Using Your Blender

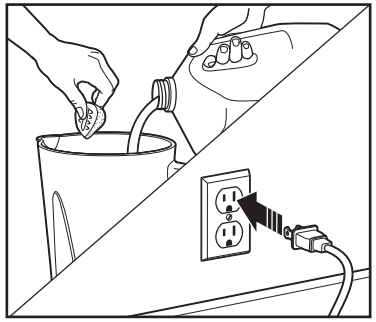
IMPORTANT: Your Glass Jar and Cutting Blade Assembly are subject to wear during normal use. Always inspect Jar for nicks, chips, or cracks. Always inspect Cutting Blade Assembly for broken, cracked, or loose blades. Avoid contact with blades or moving parts. If Jar or Cutting Blade Assembly is damaged, do not use. Visit hamiltonbeach.com/parts to obtain replacement parts.



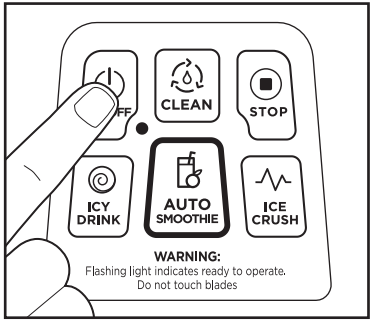
1. Rotate the Collar clockwise until tight.



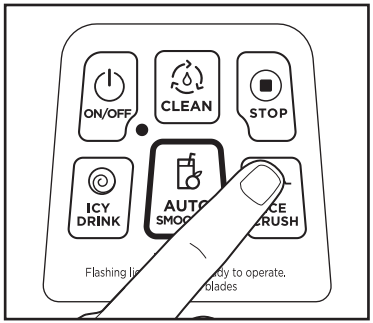
2. Place Jar on Base.



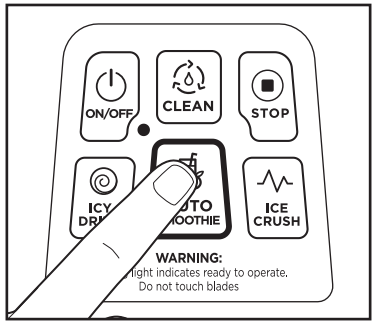
3. Add ingredients to Jar. Place Lid on Jar. Plug into outlet.



4. Press the ⏻ ON/OFF button. The ready light will flash. Select desired cycle to start Blender. The Blender will not operate unless the ⏻ ON/OFF button is pressed first.

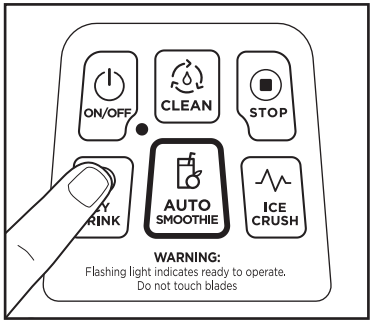


5. To pulse, press and hold ICE CRUSH button. Blender will run only when button is held down.

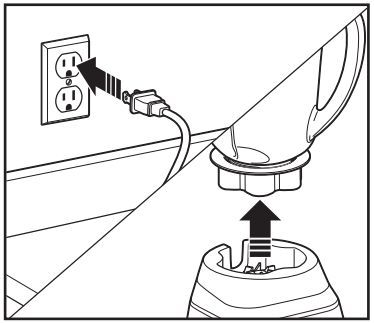


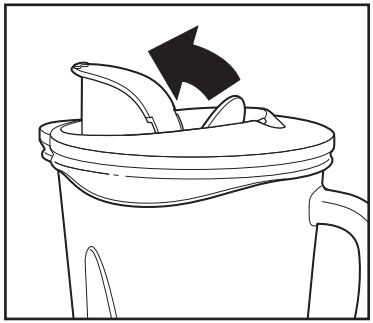
6. The AUTO SMOOTHIE setting pulses to crush ice, switches to low to mix, and then ramps to high for smoothness. After the 45-second cycle, the Blender will stop automatically.

Using Your Blender (cont.)



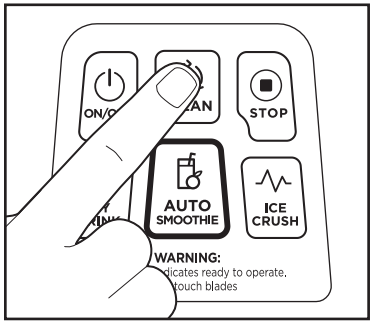
7. Press the ICY DRINK button and run until desired consistency is reached. This function blends at high speed and can also be used for pureeing.



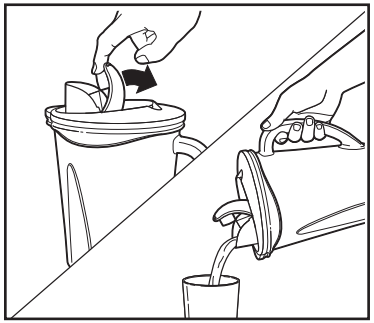


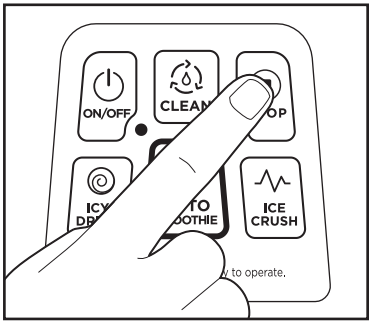
8. **⚠ WARNING Burn Hazard.** When blending hot liquids, open center vent opening of lid and close the edge cover intended for pouring. Hot liquids may push lid off jar during blending. Do not fill glass jar beyond the 3-cup (710-mL) level. With the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of lid. Keep exposed skin away from lid. Start blending at lowest speed by pressing the CLEAN button.

11. Unplug. Remove Jar from Base.



9. The CLEAN function blends at a lower speed and can be used for all lower speed blending. To use, follow Care and Cleaning on page 8.





10. Push STOP button when finished blending. Push the ON/OFF button to turn off the Blender; the ON/OFF button will continue to flash after the Blender has stopped and will stay in the standby (power ready) mode until the ON/OFF button is pushed again.

12. Open Spout. Pour mixture into container or Personal Cup. Serve.

Blending Drinks

TYPE OF DRINK	INGREDIENTS	NUMBER OF SERVINGS	BLENDER SETTING/TIME
Fruit Smoothie	1 cup (237 mL) milk 1 1/2 cups (355 mL) yogurt 2 cups (473 mL) frozen berries or other fruit Sweetener to taste (optional)	3 to 4 (makes 4 cups [946 mL])	AUTO SMOOTHIE setting for 45-second setting or until blended.
Milkshake	1 1/2 cups (355 mL) milk 2 large scoops ice cream 2 to 3 tablespoons (15 to 44 mL) flavored syrup	2 to 3 (makes 3 cups [710 mL])	CLEAN setting for 5 to 10 seconds or ICE CRUSH 5 or more times until blended.
Frozen Drink	1 cup (237 mL) drink mix, such as Piña Colada mix 10 ice cubes	2 (makes 2 cups [473 mL])	ICY DRINK setting for 45 seconds or ICE CRUSH 5 or more times until blended.

TIPS FOR BEST RESULTS:

- Always place liquid in Jar first, then remaining ingredients.
- If ice or frozen fruit pieces are not blending, stop Blender and pulse a few times.
- Do not let ice stand in Jar or allow ice to freeze in Jar. Immediately crush ice after placing in Jar.

NOTE: This machine is equipped with motor overload protection. If the motor stops during operation due to overheating, unplug and allow it to cool down for approximately 15 minutes. Plug machine back in to resume normal operation.

Care and Cleaning

1. Plug into outlet. Add 3 cups (710 mL) warm water and one or two drops of liquid dish detergent to Glass Jar. Place Lid on Jar. Press the ⏻ ON/OFF button. The ready light will flash. Press CLEAN button to clean the Jar, and then press ■ STOP button to turn off. Unplug. Pour out soapy water. Rinse and dry.
2. Remove Glass Jar from Base. Rotate the Collar counterclockwise until the Collar and Cutting Blade Assembly come apart from the Jar.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard.
Disconnect power before cleaning. Do not immerse cord, plug, base, or motor in water or other liquid.

3. Wipe Blender Base, Control Panel, and cord with a damp cloth or sponge. To remove stubborn spots, use a mild, nonabrasive cleanser.
4. The Glass Jar, Personal Cup, Lid, Cutting Blade Assembly, and Collar are dishwasher-safe.
5. DO NOT use the “SANITIZE” setting when washing in the dishwasher. “SANITIZE” cycle temperatures could damage your product. Parts may also be washed with hot, soapy water. Care should be taken when handling the Cutting Blade Assembly, since the blades are very sharp. Rinse and dry thoroughly. Do not soak.

Blender Tips

- To add foods when Blender is operating, open Hinged Cap and add ingredients through the opening.
- For best performance, the minimum amount of liquid needed per recipe is 1 cup (8 ounces/237 mL). Add more liquid if food is not blending properly.
- If blending action stops during blending or ingredients stick to sides of the Jar, there may not be enough liquid in the Jar to blend efficiently.
- DO NOT use Blender to mash potatoes, mix stiff dough, whip egg whites, grind raw meat, or extract juices from fruits and vegetables.
- DO NOT store food or liquids in the Jar.
- Avoid bumping or dropping the Blender when in operation or at any time.

NOTE: This machine is equipped with motor overload protection. If the motor stops during operation due to overheating, unplug and allow it to cool down for approximately 15 minutes. Plug machine back in to resume normal operation.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and three (3) years from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is unavailable, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make warranty claim, do not return this appliance to the store. Please write Hamilton Beach Brands, Inc., Attn: Consumer Affairs, 261 Yadkin Road, Southern Pines, NC 28387, or visit hamiltonbeach.com/customer-service in the U.S. or hamiltonbeach.ca/customer-service in Canada. For faster service, include the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
4. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
5. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Fermer l'appareil (⏻/arrêt), puis le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des pièces ou avant de le nettoyer. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
7. Éviter de toucher les parties mobiles.
8. Le témoin cliqnotant indique que l'appareil est prêt à fonctionner. Eviter tout contact avec les lames et les pièces amovibles.
9. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
10. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant ou vendus par le fabricant de l'appareil, incluant les boîtes de conserve, peut provoquer des blessures.
11. Ne pas utiliser à l'extérieur.
12. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes, incluant la cuisinière.
13. Ne placer jamais votre appareil électroménager à proximité ou sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chaud.
14. Garder les mains et les ustensiles à l'extérieur du récipient et éloignés de la lame pendant le mélange ou le hachage des aliments afin de réduire le risque de blessures graves et/ou de bris du mélangeur et de ses accessoires (certains accessoires ne sont pas fournis avec ce mélangeur). Une spatule en caoutchouc peut être utilisée seulement lorsque le mélangeur ne fonctionne pas.
15. Les lames sont tranchantes; veuillez manipuler avec précaution, en particulier lorsque vous assemblez, désassemblez, videz ou nettoyez le récipient du mélangeur.
16. Ne pas utiliser un récipient de mélangeur brisé, craqué ou fissuré.
17. Ne pas utiliser des lames brisées, fissurées ou lâches.
18. Toujours installer le couvercle avant de faire fonctionner l'appareil.
19. Pour éviter les risques de blessure, ne jamais placer les lames sans avoir correctement avoir sécurisé le récipient sur la base.
20. Prendre garde au liquide chaud versé dans le mélangeur parce que ce dernier peut jaillir hors de l'appareil à cause de la formation soudaine de vapeur.
21. Lors du mélange de liquides très chauds, retirer le bouchon de remplissage du couvercle en deux parties ou ouvrir l'évent du couvercle avec le bec verseur sans goutte et fermer tous les becs verseurs le long du bord. Les liquides chauds peuvent pousser sur le couvercle pendant le mélange. Pour prévenir les brûlures : Ne pas remplir au-delà de la marque 710 mL (3 tasses) du récipient. À l'aide d'un gant de cuisinier ou d'une serviette épaisse, placer une main sur le dessus du couvercle. Garder la peau exposée éloignée du couvercle. Commencer à mélanger en utilisant la vitesse minimale.
22. Serrer et sécuriser le collier de la base du récipient. Des risques de blessures peuvent survenir si les lames en mouvement sont accidentellement exposées.

23. Si le récipient bouge ou tourne pendant que le moteur est en ON (⏻/marche), mettre immédiatement le mélangeur hors tension (⏻/arrêt) puis serrer le collier au mélangeur ou à la base du mélangeur.
24. Veuillez vous assurer que l'assemblage de lames est fixé solidement au récipient. Des risques de blessures peuvent survenir si les lames en mouvement sont accidentellement exposées.
25. S'assurer que l'appareil est OFF (⏻/arrêt) avant de brancher la fiche dans la prise de courant. Pour débrancher, tourner la commande à et mettre à OFF (⏻/arrêt) puis débrancher la fiche de la prise de courant. Pour débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
26. Ne pas laisser le mélangeur sans surveillance pendant le fonctionnement.
27. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
28. **ATTENTION !** Afin d'éviter un danger découlant d'une réinitialisation accidentelle du rupteur thermique, se dispositif ne doit pas être alimenté par l'entremise d'un appareil de connexion externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par le service public.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Utiliser seulement pour les aliments et les liquides.

⚠ AVERTISSEMENT **Risque de choc électrique :** Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Les lames qui se bloquent ou refusent de bouger peuvent endommager le moteur. Ne pas utiliser. Contacter le Service clientèle de Hamilton Beach.

Ne pas stocker le récipient du mélangeur au congélateur s'il contient des aliments ou du liquide. Ceci pourrait endommager les lames, le récipient, le mélangeur et éventuellement, occasionner des blessures.

Information au sujet de la tension et de la puissance maximale

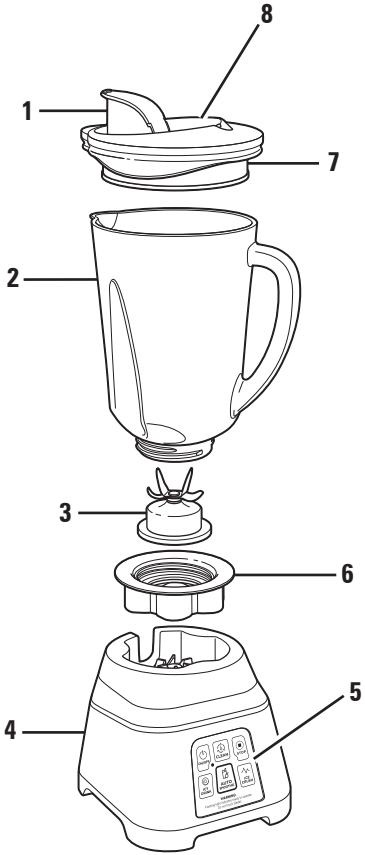
La puissance et l'intensité nominales du mélangeur sont déterminées par un essai du Underwriters laboratories basé sur des combinaisons de lames, de récipient et des accessoires pouvant ne pas être offerts pour votre appareil, mais offertes comme pièces de rechange. Ceci est une mesure d'entrée de tension et d'intensité suite à un fonctionnement d'une durée de 30 secondes. Le mélangeur, comme fourni, peut être plus éconergétique.

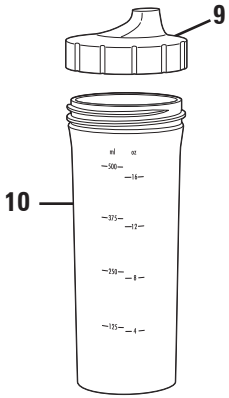
La puissance maximale est la mesure de la puissance restituée du moteur au cours des premières secondes de fonctionnement. Ceci représente la puissance maximale requise par votre mélangeur pour piler la glace, les fruits congelés, etc. Ceci est une mesure plus juste du moteur du mélangeur lors de sa demande énergétique maximale.

Pièces et caractéristiques

Pour commander des pièces :
hamiltonbeach.ca/parts

1	Bec verseur sans goutte à capuchon sur charnière
2	Récipient en verre
3	Assemblage des lames
4	Base
5	Panneau de commande
6	Collier
7	Couvercle
8	Évent
9	Couvercle pour boisson
10	Récipient individuel de 473 mL (16 oz.) avec couvercle pour boisson* **

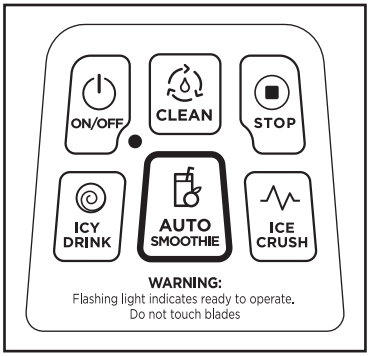




*Ceci n'est pas un récipient pour mélanger

**Compris avec certains modèles

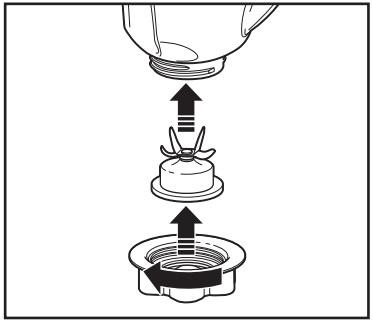
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION : Après avoir déballé le mélangeur, laver tout le mélangeur à l'exception de la base dans l'eau chaude savonneuse. Assécher complètement. Essuyer la base du mélangeur avec un linge humide ou une éponge. NE PAS IMMERGER LA BASE DANS L'EAU. Les lames du mélangeur sont très tranchantes et demandent à être manipulées avec grande prudence.



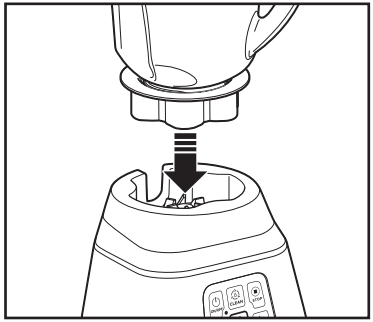
Panneau de commande

Utilisation de votre mélangeur

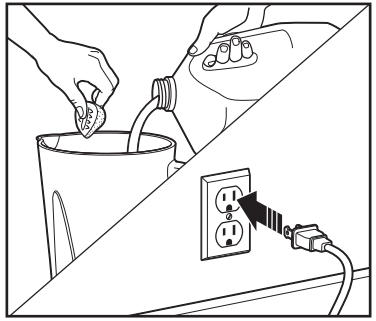
IMPORTANT : Le récipient et lames du mélangeur peuvent s'user au cours de l'utilisation normale. Inspecter toujours le récipient à la recherche d'entailles, d'écailles ou de fissures. Inspecter toujours l'assemblage des lames à la recherche de brisures, fissures ou de relâchement. Éviter de toucher les lames ou les parties mobiles. Ne pas utiliser un récipient ou un assemblage des lames endommagé. Visiter hamiltonbeach.ca/parts pour obtenir des pièces de remplacement.



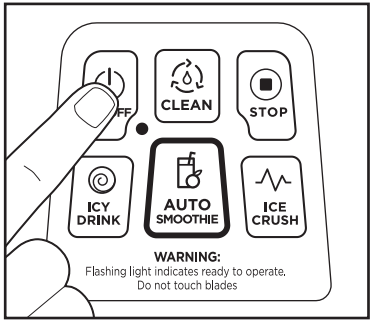
1. Serrer fermement le collier en le tournant vers la droite.



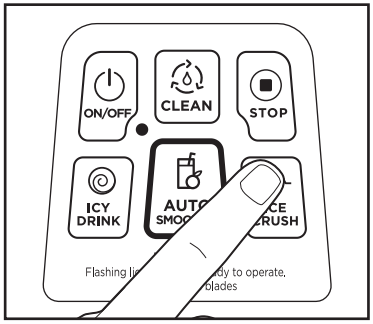
2. Installer le récipient sur la base du mélangeur.



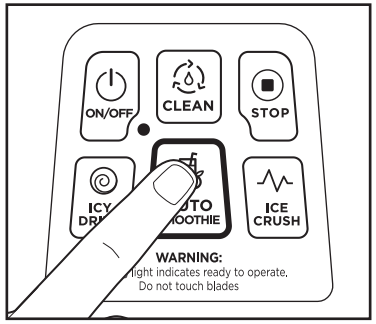
3. Ajouter les ingrédients dans le récipient. Mettre le couvercle sur le récipient. Brancher dans une prise de courant.



4. Appuyer sur le bouton ⏻ ON/OFF (marche/arrêt). Le témoin « prêt » clignotera. Choisir le cycle souhaité pour lancer le mélangeur. Le mélangeur ne fonctionnera pas si le bouton ⏻ ON/OFF (marche/arrêt) n'est pas enfoncé en premier.

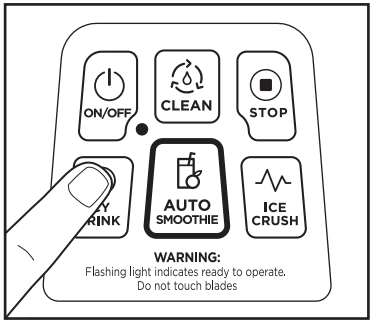


5. Pour mélanger par impulsion, appuyer sur le bouton ICE CRUSH (broyage de la glace) et le garder enfoncé. Le mélangeur ne fonctionnera que lorsque le bouton est enfoncé.

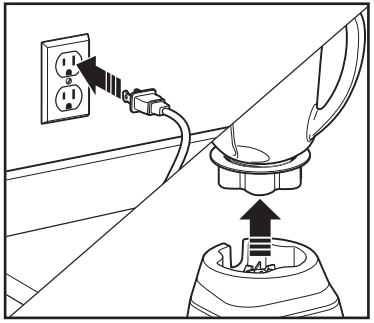


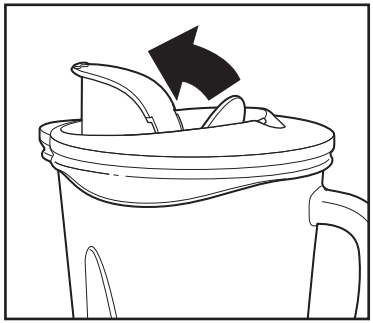
6. Le programme AUTO SMOOTHIE (frappé aux fruits automatique) mélange par impulsion pour broyer la glace, passe au mélange à basse vitesse pour mélanger, puis accélère à la vitesse élevée pour rendre le mélange onctueux. Après le cycle de 45 secondes, le mélangeur s'arrêtera automatiquement.

Utilisation de votre mélangeur (suite)



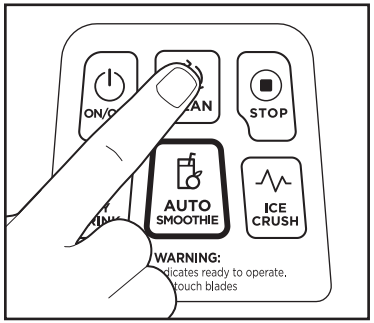
7. Appuyer sur l'icône ICY DRINK (boissons glacées) et faire fonctionner l'appareil jusqu'à l'obtention de la consistance souhaitée. Cette fonction mélange à grande vitesse et peut aussi être utilisée pour réduire les aliments en purée.



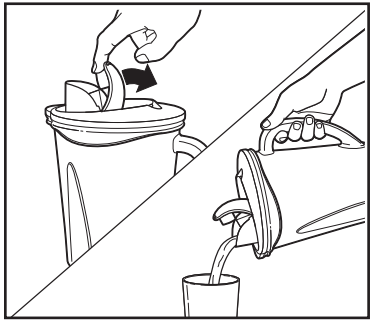


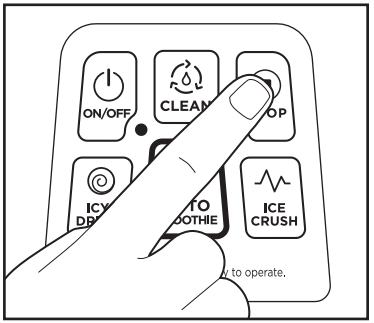
8. **⚠ AVERTISSEMENT**
Risque de brûlures.
Lors du mélange de liquides très chauds, ouvrir l'évent du couvercle et fermer l'ouverture du couvercle destinée à verser. Les liquides chauds peuvent pousser sur le couvercle pendant le mélange. Ne pas remplir au-delà de la marque 710 mL (3 tasses) du récipient. À l'aide d'un gant de cuisinier ou d'une serviette épaisse, placer une main sur le dessus du couvercle. Garder la peau exposée éloignée du couvercle. Commencer à mélanger à la vitesse la plus basse en appuyant sur le bouton CLEAN (nettoyage).

11. Débrancher. Retirer le récipient de la base du mélangeur.



9. La fonction CLEAN (nettoyage) mélange à vitesse plus basse et peut être utilisée pour tous les mélanges à basse vitesse. Pour l'utiliser, suivre les instructions d'entretien et nettoyage à la page 16.





10. Appuyer sur le bouton STOP (arrêter) dès que le mélange est terminé. Appuyer sur le bouton ON/OFF (marche/arrêt) pour éteindre le mélangeur. Le bouton ON/OFF (marche/arrêt) continuera de clignoter après l'arrêt du mélangeur et passera au mode d'attente (prêt à fonctionner) jusqu'à ce que le bouton de ON/OFF (marche/arrêt) soit à nouveau appuyé.

12. Ouvrir le bec verseur. Verser le mélange dans un contenant ou le récipient individuel. Servir.

Recettes pour boissons

SORTE DE BOISSON	INGRÉDIENTS	PORTIONS	RÉGLAGE/DURÉE DU MÉLANGE
Frappé aux fruits	237 mL (1 tasse) de lait 355 mL (1 1/2 tasses) de yogourt 473 mL (2 tasses) de baies/fruits congelés Sucre au goût (facultatif)	3 à 4 (donne 946 mL [4 tasses])	Régler à programme AUTO SMOTHIE (frappé aux fruits automatique) pour 45 secondes ou jusqu'à ce que le mélange atteigne la consistance désirée.
Lait frappé	355 mL (1 1/2 tasses) de lait 2 grosses cuillères pleines de crème glacée 15 à 44 mL (2 à 3 cuillères à soupe) de sirop aromatisé	2 à 3 (donne 710 mL [3 tasses])	Régler à CLEAN (nettoyer) pendant 5 à 10 secondes ou appuyer 5 fois ou plus sur ICE CRUSH (broyage de la glace) jusqu'à ce que soit bien mélangé.
Boisson congelée	237 mL (1 tasse) de mélange pour boisson comme un mélange pour pina colada 10 cubes de glace	2 (donne 473 mL [2 tasses])	Régler à ICY DRINK (boisson glacée) pendant 45 secondes ou appuyer 5 fois ou plus sur ICE CRUSH (broyage de la glace) jusqu'à ce que soit bien mélangé.

CONSEILS POUR DE MEILLEURS RESULTANTS :

- Toujours déposer le liquide dans le récipient en premier ; verser ensuite les autres ingrédients.
- Si la glace ou les morceaux de fruits ne se mélangent pas, arrêter le mélangeur et pulser à quelques reprises.
- Ne pas laisser la glace dans le récipient ou permettre la congélation de la glace dans le récipient. Concasser immédiatement la glace après l'avoir déposé dans le récipient.

REMARQUE : Cet appareil est équipé avec une protection contre les surcharges du moteur. Si le moteur cesse de fonctionner en raison d'une surchauffe, débrancher l'appareil et laisser-le refroidir pendant environ 15 minutes. Rebrancher l'appareil pour reprendre son fonctionnement normal.

Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique.
Débrancher le courant avant de nettoyer. N'immerger jamais le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.

1. Brancher dans une prise de courant. Ajouter 710 mL (3 tasses) d'eau tiède et une à deux gouttes de savon à vaisselle liquide dans le récipient du mélangeur. Mettre le couvercle sur le récipient. Appuyer sur le bouton ⏻ ON/OFF (marche/arrêt). Le voyant indiquant que l'appareil est prêt clignotera. Appuyer sur le bouton CLEAN (nettoyer) pour nettoyer le récipient puis sur ■ STOP (arrêter) pour arrêter l'appareil. Vider l'eau savonneuse. Rincer et sécher.
2. Retirer le récipient de la base du mélangeur. Tourner le collier vers la gauche jusqu'à ce que le collier et l'assemblage des lames se séparent du récipient.
3. Essuyer la base du mélangeur, le panneau de commande et le cordon avec un linge humide ou une éponge. Pour enlever les taches rebelles, utiliser un nettoyant doux et non abrasif.
4. Le recipient en verre, le couvercle, l'assemblage des lames et le collier sont lavables au lave-vaisselle.
5. NE PAS utiliser le réglage "SANITIZE" du lave-vaisselle. Les températures du cycle "SANITIZE" peuvent endommager le produit. Les pièces peuvent être lavées également avec de l'eau chaud et savonneux. L'assemblage des lames est très tranchantes et demandent à être manipulées avec grande prudence. Rincer et sécher soigneusement. Ne pas faire tremper.

Conseils

- Pour ajouter des aliments pendant le fonctionnement du mélangeur, retirer le bouchon de remplissage du couvercle du récipient et ajouter les ingrédients par l'ouverture.
- Une recette contenant une quantité minimale de 237 mL (8 oz/1 tasse) est nécessaire pour un rendement optimal. Ajouter du liquide si les aliments ne se mélangent pas correctement.
- Si le processus de mélange cesse pendant le fonctionnement ou que les ingrédients collent aux parois du récipient, il faudra peut-être ajouter du liquide dans le récipient pour obtenir un mélange efficace.
- NE PAS utiliser le mélangeur pour réduire des pommes de terre en purée, mélanger de la pâte ferme, fouetter des blancs d'œufs, hacher de la viande crue ou extraire le jus des fruits et légumes.
- NE PAS conserver d'aliments ou de liquides dans le récipient.
- Éviter de frapper ou échapper le mélangeur pendant son fonctionnement, et ce, en tout temps.

REMARQUE : Cet appareil est équipé avec une protection contre les surcharges du moteur. Si le moteur cesse de fonctionner en raison d'une surchauffe, débrancher l'appareil et laisser-le refroidir pendant environ 15 minutes. Rebrancher l'appareil pour reprendre son fonctionnement normal.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisées aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine au Canada et trois (3) ans à compter de la date d'achat d'origine aux É.-U. Au cours de cette période, votre recours exclusif se limitera au remplacement de ce produit ou tout autre composant défectueux, à notre discrétion. Cependant, vous êtes responsables des frais associés au retour du produit ou d'un composant en vertu de la présente garantie. Si le produit ou le composant est non disponible, nous le remplacerons avec un article similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez ne pas retourner cet appareil au magasin. Veuillez nous écrire à Hamilton Beach Brands, Inc., Attn: Consumer Affairs, 261 Yadkin Road, Southern Pines, NC 28387, ou visiter le site hamiltonbeach.com/customer-service aux États-Unis ou hamiltonbeach.ca/customer-service au Canada. Pour obtenir un service plus rapide, veuillez inclure les numéros de modèle, de type et de série de votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
4. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
5. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
6. Para protegerse contra un riesgo de descarga eléctrica, no ponga el cable, enchufe, base o motor en agua o cualquier otro líquido.
7. APAGUE el electrodoméstico (⏻/apagado) y, después, desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de armar o desarmar piezas y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca tire del cable eléctrico.
8. Evite el contacto con partes móviles.
9. La luz destellante indica que el aparato está listo para el funcionamiento. Evite el contacto con las cuchillas o partes en movimiento.
10. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Comuníquese con Servicio al cliente para obtener información sobre la revisión, la reparación o los ajustes, según lo establecido en la Garantía limitada.
11. El uso de aditamentos, incluyendo latas, no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato pueden causar un riesgo de lesiones personales
12. No lo use en exteriores.
13. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
14. No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente eléctrica o a gas, o dentro de un horno caliente.
15. Mantenga las manos y utensilios alejados de la jarra y de la cuchilla de corte, mientras licue o corte alimentos, a fin de reducir el riesgo de lesiones personales graves y/o daños a la licuadora (la licuadora puede no incluir los accesorios). Puede utilizarse una espátula de goma pero solamente cuando la licuadora no está en funcionamiento.
16. Las cuchillas están filosas, manipúlelas cuidadosamente, especialmente al ensamblar, desmontar, vaciar o limpiar la jarra de la licuadora.
17. No use una jarra para licuadora rota, estrellada o rajada.
18. No use un conjunto de cuchilla de corte roto, rajado o flojo.
19. Siempre use la licuadora con la tapa en su lugar.
20. Para reducir el riesgo de lesión, nunca coloque el conjunto de cuchilla de corte sobre la base sin que la jarra esté adecuadamente adherida.
21. Tenga cuidado al verter líquido caliente dentro de la licuadora porque puede salir disparado del aparato debido a la salida de vapor repentina.
22. Cuando licue líquidos calientes, quite la tapa de llenado de la tapa de dos piezas o abra el orificio de ventilación de la tapa con pico libre de derrames, y cierre los orificios de la tapa ubicados a lo largo del borde previstos para servir. Los líquidos calientes pueden empujar la tapa durante el licuado. Para prevenir posibles quemaduras: No llene la jarra de vidrio más allá del nivel de 3 tazas (710 mL). Con la protección de guantes de cocina o una toalla gruesa, coloque una mano encima de la tapa. Mantenga la piel expuesta lejos de la tapa. Comience a licuar a una velocidad baja.
23. Asegúrese de que collar de la base de la jarra de vidrio esté fijo y asegurado. Pueden ocurrir lesiones si las cuchillas móviles accidentalmente quedan expuestas.
24. Si la jarra se tuerce o gira cuando el motor se enciende (⏻), apáguelo (⏻) inmediatamente y apriete la jarra en el collar o en la base de la licuadora.

25. Asegúrese de que el conjunto de cuchilla de corte esté apretado y sujeto al vaso. Pueden ocurrir lesiones si las cuchillas móviles accidentalmente quedan expuestas.
26. Verifique que el aparato esté OFF (⏻/apagado) antes de enchufar el cable en el tomacorriente. Para desconectar, gire el control a OFF (⏻/apagado), luego quite el enchufe del tomacorriente. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.
27. No deje sin atención la licuadora mientras esté funcionando.
28. No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho.
29. **¡PRECAUCIÓN!** A fin de evitar un riesgo debido a la reconfiguración inadvertida de la protección térmica, este aparato no debe recibir suministro mediante un dispositivo de derivación externo, como un temporizador, o conectarse a un circuito que la empresa de servicio regularmente activa y desactiva.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra información de seguridad para el cliente

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico. Sólo úselo para alimentos o líquidos.

⚠ ADVERTENCIA **Riesgo de descarga eléctrica:** Este aparato es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cable más largo. Si es necesario usar un cable más largo, se podrá usar un cable de extensión aprobado. La clasificación eléctrica nominal del cable de extensión debe ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Si el conjunto de cuchilla de corte se atora y no se mueve, dañará el motor. No la use. Comuníquese con el Servicio de atención al cliente de Hamilton Beach.

No coloque la jarra de la licuadora en el congelador lleno de comida o líquido. Esto puede resultar en un daño del conjunto de cuchilla de corte, jarra, licuadora y resulte posiblemente en lesiones personales.

Información sobre watt/energía pico

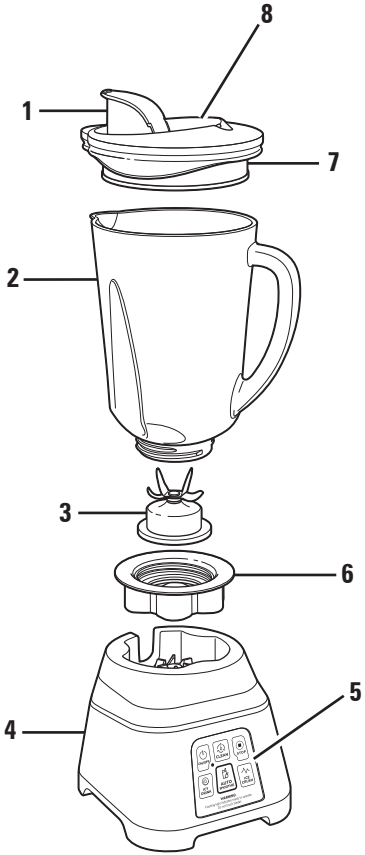
La clasificación del wattaje/amperaje de la licuadora se determina por una prueba de Laboratorio del Suscriptor y está basada en las combinaciones de conjunto de cuchilla de corte, jarra, y accesorios disponibles que pueden no proporcionarse con su unidad, pero están disponibles como partes de reemplazo. Esta es una medida de entrada de watt/amperes después de 30 segundos de operación. La licuadora como se provee puede tomar significativamente menos energía.

La energía pico es la medida del wattaje del motor durante los primeros segundos de operación. Esto es cuando la licuadora requiere la mayor energía para cortar hielo, fruta congelada, etc. Esta es una mejor medición de lo que un motor de licuadora puede consumir cuando más se requiere energía.

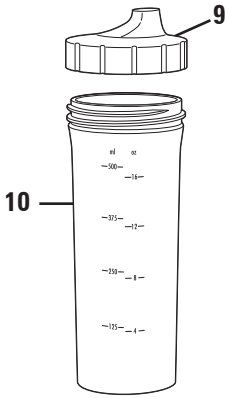
Piezas y características

Para ordenar piezas, visite:
hamiltonbeach.com/parts

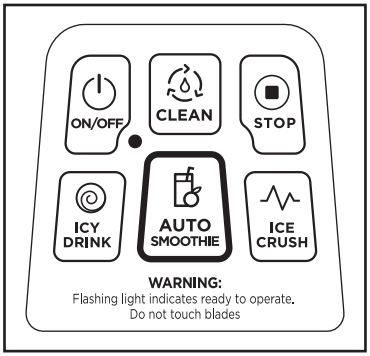
1	Pico libre dederrames con tapón articulado
2	Jarra de vidrio
3	Conjunto de cuchilla de corte
4	Base
5	Panel de control
6	Collar
7	Tapa
8	Abertura de ventilacion
9	Tapa para beber
10	Taza personal de capacidad de 16 oz (473 mL) con tapa para beber* **



Antes del primer uso: Después de desempacar la licuadora, lave todo excepto la base de la licuadora en agua caliente jabonosa. Seque completamente. Limpie la base de la licuadora con un paño húmedo o esponja. NO SUMERJA LA BASE EN AGUA. Se debe de tener cuidado cuando se manipule el conjunto de cuchilla de corte ya que está muy afilada.



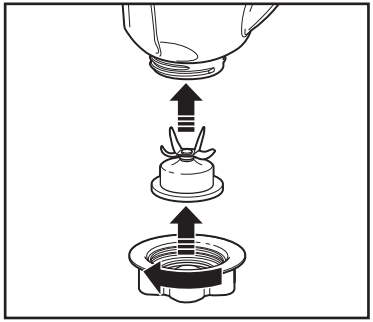
*No es una jarra de licuadora
**Se incluye en ciertos modelos



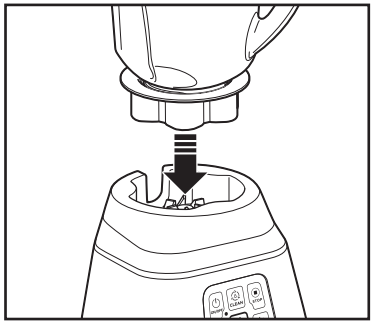
Panel de control

Cómo usar su licuadora

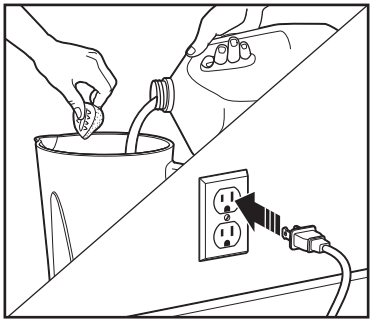
IMPORTANTE: La jarra de su licuadora y el conjunto de cuchilla de corte están sujetos a desgaste durante el uso normal. Siempre inspeccione la jarra por cortes, astillas o rajaduras. Siempre inspeccione el conjunto de cuchilla de corte por cortes, rajaduras o cuchillas sueltas. Evite el contacto con las cuchilla o partes móviles. Si la jarra o el conjunto de cuchilla de corte están dañados, no los use. Visite hamiltonbeach.com/parts para obtener piezas de repuesto.



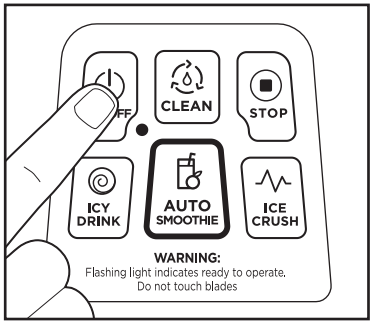
1. Gire el collar en sentido de las agujas del reloj hasta que quede firme.



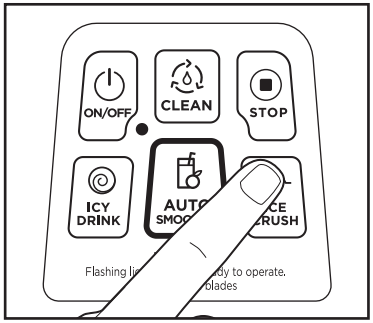
2. Coloque la jarra de vidrio en la base.



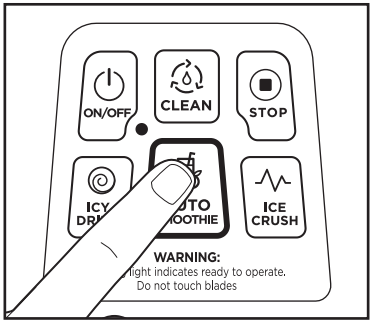
3. Agregue los ingredientes a la jarra. Coloque la tapa sobre la jarra. Enchufe en el tomacorriente.



4. Presione el botón ⏻ ON/OFF (encendido/apagado). Comenzará a destellar la luz de listo. Seleccione el ciclo deseado para poner en marcha la licuadora. La licuadora no funcionará a menos que primero se presione el botón ⏻ ON/OFF (encendido/apagado).

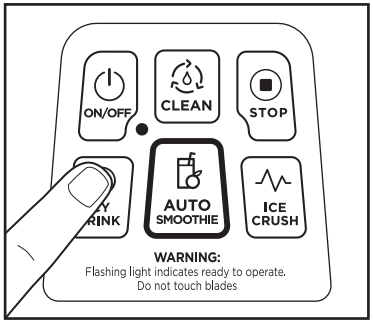


5. Para pulsar, mantenga presionado el botón ICE CRUSH (triturar hielo). La licuadora sólo funcionará cuando mantenga presionado el botón.

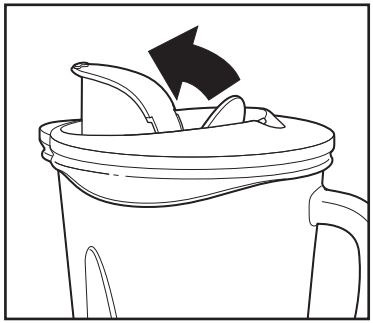


6. El programa AUTO SMOOTHIE (licuado automático) pulsa para triturar hielo, cambia al nivel bajo para mezclar y luego sube al nivel alto para hacer la mezcla más suave. Después del ciclo de 45 segundos, la licuadora se detendrá automáticamente.

Cómo usar su licuadora (cont.)

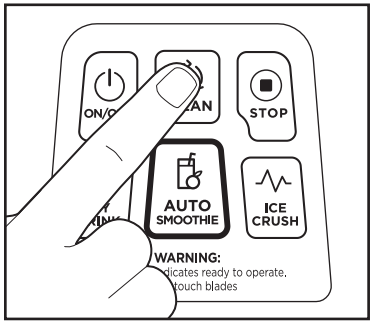


7. Presione el botón ◎ BEBIDA FRIA y déjelo funcionar hasta alcanzar la consistencia deseada. Esta función licua a alta velocidad y también puede utilizarse para hacer puré.

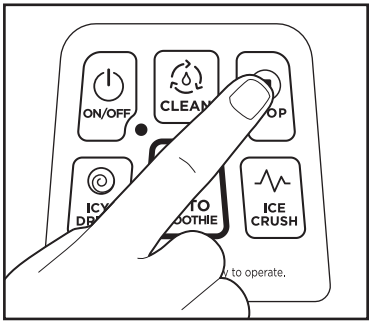


⚠ ADVERTENCIA

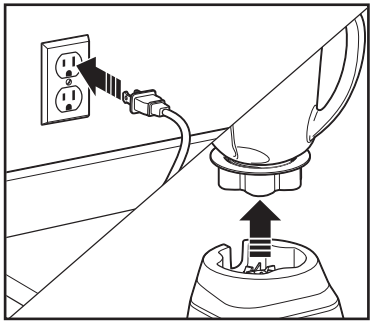
Riesgo de quemaduras.
Cuando licua líquidos calientes, abra la abertura de ventilación central de la tapa y cierre la abertura del borde prevista para servir. Los líquidos calientes pueden empujar la tapa durante el licuado. No llene la jarra de la licuadora más allá del nivel de 3 tazas (710 mL). Con la protección de guantes de cocina o una toalla gruesa, coloque una mano encima de la tapa. Mantenga la piel expuesta lejos de la tapa. Inicie licuando a la velocidad más baja presionando el botón CLEAN (limpiar).



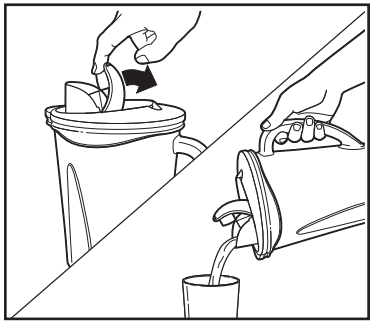
8. La función CLEAN (limpiar) mezcla a baja velocidad y puede utilizarse para todas las mezclas a baja velocidad. Para utilizarla, siga las instrucciones de cuidado y limpieza de la página 24.



9. Presione el botón ■ STOP (detener) cuando termine de licuar. Presione el botón ⏻ ON/OFF (encendido/apagado) para apagar la licuadora; el botón ⏻ ON/OFF seguirá destellando después de que la licuadora se haya detenido y permanecerá en el modo de espera (encendido listo) hasta que se presione de nuevo el botón ⏻ ON/OFF.



10. Desenchufe. Quite la jarra de la base.



11. Abra el pico. Vierta la mezcla en un recipiente o taza personal. Sirva.

Cómo preparar bebidas

TIPO DE BEBIDA	INGREDIENTES	CANTIDAD DE PORCIONES	CONFIGURACIÓN DE LICUADORA/TIEMPO
Smoothie de fruta	1 taza (237 mL) de leche 1 1/2 tazas (355 mL) de yogurt 2 tazas (473 mL) de bayas congeladas u otra fruta Endulzante a gusto (opcional)	3 a 4 (rinde para 4 tazas [946 mL])	Configuración AUTO SMOOTHIE (licuado automático) por 45 segundos del programa o hasta que esté listo.
Batido de leche	1 1/2 cups (355 mL) de leche 2 cucharadas grandes de helado 2 a 3 cucharadas (15 a 44 mL) de jarabe saborizado	2 a 3 (rinde para 3 tazas [710 mL])	Configuración CLEAN (limpiar) por 5 a 10 segundos o ICE CRUSH (triturar hielo) 5 o más veces hasta que esté listo.
Bebida congelada	1 taza (237 mL) de mezcla para bebidas, como mezcla de Piña Colada 10 cubitos de hielo	2 (rinde para 2 tazas [473 mL])	Configuración ICY DRINK (bebida helada) por 45 segundos o ICE CRUSH (triturar hielo) 5 o más veces hasta que esté listo.

CONSEJOS PARA MEJORES RESULTADOS:

- Siempre coloque primero el líquido en la jarra de vidrio; luego los ingredientes restantes.
- Si los trozos de fruta helados o congelados no se licuan, detenga la licuadora y pulse algunas veces.
- No deje que el hielo permanezca en la jarra ni deje que el hielo se congele en la jarra. Triture el hielo inmediatamente después de colocarlo en la jarra.

NOTA: Esta máquina está equipada con una protección de sobrecarga del motor. Si el motor se detiene durante el funcionamiento debido al sobrecalentamiento, desenchufe la unidad y déjela enfriar durante aproximadamente 15 minutos. Vuelva a enchufar la máquina para reanudar el funcionamiento normal.

Cuidado y limpieza

1. Enchufe en el tomacorriente. Agregue 3 tazas (710 mL) de agua tibia y una o dos gotas de detergente lavavajillas líquido en la jarra. Coloque la tapa sobre la jarra. Presione el botón ⏻ ON/OFF (apagado/encendido). La luz de preparado parpadeará. Presione el botón CLEAN (limpiar) para limpiar la jarra, y luego presione el botón ■ STOP (detener) para apagar. Desenchufe. Vierta el agua jabonosa. Enjuague y seque.
2. Quite la jarra de la licuadora de la base. Gire el collar en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el collar y el conjunto de cuchillas de corte se separen de la jarra de la licuadora.

⚠ ADVERTENCIA **Riesgo de descarga eléctrica.**

Desconecte la energía antes de limpiar. No sumerja el cable, el enchufe, base o motor en agua u otro liquido.

3. Limpie la base de la licuadora, el panel de control y el cable con un paño húmedo o esponja. Para remover las manchas tercas, use un limpiador suave no abrasivo.
4. La jarra de licuadora, la tapa, el conjunto de cuchilla de corte y el collar son aptos para lavavajillas.
5. No utilice la configuración “HIGIENIZAR” cuando la lave en el lavavajillas. Las temperaturas del ciclo “HIGIENIZAR” pueden dañar su producto. Las piezas también pueden lavarse con agua caliente jabonosa. Se debe de tener cuidado cuando se manipule el conjunto de cuchilla de corte ya que está muy afilada. Enjuague y seque completamente. No empape.

Consejos para la licuadora

- Para agregar alimentos cuando la licuadora está funcionando, remueva la tapa de llenado de la cubierta del contenedor y agregue los ingrediente a través de esta abertura.
- Para un mejor desempeño, la cantidad mínima de líquido necesaria por receta es 1 taza (8 onza/237 ml). Agregue más líquido si el alimento no se licue adecuadamente.
- Si la acción de licuado se detiene durante el licuado o los ingredientes se pegan a los lados de la jarra, puede que no haya suficiente líquido en la jarra para licuar efectivamente.
- NO utilice la licuadora para hacer puré de papas, mezclar masas duras, batir claras de huevo, triturar carne cruda o extraer el jugo de frutas y verduras.
- NO guarde alimentos ni líquidos en la jarra.
- Evite golpear o dejar caer la licuadora cuando esté en funcionamiento o en cualquier momento.

NOTA: Esta máquina está equipada con una protección de sobrecarga del motor. Si el motor se detiene durante el funcionamiento debido al sobrecalentamiento, desenchufe la unidad y déjela enfriar durante aproximadamente 15 minutos. Vuelva a enchufar la máquina para reanudar el funcionamiento normal.

Notas

Hamilton Beach®

Grupo HB/PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección, Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO

PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:

Grupo HB/PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo:

Centro de Atención al Consumidor: 800 71 16 100

Grupo HB/PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:
GARANTÍA DE 3 AÑOS.

COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB/PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB/PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.

EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:

a) Cuando el producto se hubiese utlizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB/PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB/PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA		
• Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa). • Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.		
FECHA DE ENTREGA	**SELLO DEL VENDEDOR**	**QUEJAS Y SUGERENCIAS**
DÍA_____ MES_____ AÑO_____		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: **GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO** **800 71 16 100** **Email: mexico.service@hamiltonbeach.com**

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS

Ciudad de México

ELECTRODOMÉSTICOS
Av. Plutarco Elias Calles No. 1499
Zacahuitzco, Benito Juárez
Ciudad de México, C.P. 09490
Tel: 55 5235 2323

CASA GARCÍA
Av. Patriotismo No. 875-B
Mixcoac, Benito Juárez
Ciudad de México, C.P. 03910
Tel: 55 5563 8723

Nuevo León

FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES
Ruperto Martínez No. 238 Ote.
Col. Centro
Monterrey, N.L., C.P. 64000
Tel: 81 8343 6700

Jalisco

SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO
Garibaldi No. 1450
Ladrón de Guevara
Guadalajara,
Jalisco, C.P. 44660
Tel: 33 3825 3480

Modelos:	Tipo:	Características eléctricas:
56202, 56208	B97	120 V~ 60 Hz 3.5 A

Los modelos incluidos en las instrucciones de Uso y cuidado pueden estar seguidos o no de un sufijo correspondiente a una o varias letras y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, barra o guión. Ejemplos de los sufijos pueden ser: “Y” y/o “MX” y/o “MXY” y/o “Z”.